

INFORMAȚII PERSONALE

NIMIGEAN GINA

📍 Iași, România

☎ 0728 901 491

✉ ginanimigean@yahoo.com

AFILIEREA ACADEMICĂ

Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, România

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

Asistent universitar doctor

Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, România, Facultatea de Litere, Catedra de Limba Română pentru Studenți Străini

Tipul activității,
sectorul de activitate

Educație, învățământ superior: Limba Română ca Limbă Străină

Principalele activități și
responsabilități

Curs practic de limba română ca limbă străină pentru studenții străini din anul pregătitor al Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași.

Curs practic intensiv de limba română ca limbă străină pentru studenții străini ai Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, beneficiari a diverse tipuri de burse de studiu în România, participanți în programe de mobilități academice internaționale: E.I.L.C. (Erasmus Intensive Language Courses), Leonardo, Mundus, acorduri interguvernamentale, masteranzi, doctoranzi etc.

Curs practic intensiv de limba română în cadrul școlilor internaționale de vară „Romania – Language and Civilisation. Summer Courses”, organizate anual de Facultatea de Litere, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași.

Alte activități de tip didactic

Sprrijinirea studenților romani care optează pentru a efectua practica pedagogică la catedra de limba română pentru studenți străini.

Întocmire de Planuri de învățământ și de Programe analitice.

Activitate de cercetare

Participare la manifestări științifice academice: colocvii, simpozioane, conferințe;
Participare în elaborarea și desfășurarea unor proiecte de cercetare ale instituției de afiliere.
Participare desfășurarea unor proiecte de cercetare ale altor instituții academice și nonacademice.
Elaborare și publicare de studii și articole pe domeniul predării limbii române ca limbă străină în reviste de specialitate și volume de lucrări ale manifestărilor științifice de tip colocviu, conferință, simpozion etc.

Elaborare și publicare de cărți, studii și articole în domeniul filologiei romanice, istoriei limbii române, literaturii și culturii române, în reviste de specialitate și volume de lucrări ale manifestărilor științifice (colocvii, conferințe, simpozioane)

Elaborare și publicare de dicționare.

Activități editoriale

Coordonator în volume omagiale și volume de lucrări ale manifestărilor științifice academice interne și internaționale de tip colocviu, conferință, simpozion

Editor științific în volume de lucrări ale manifestărilor științifice academice interne și internaționale de tip colocviu, conferință, simpozion.

Consultant pentru limbi străine în volume de lucrări ale manifestărilor științifice academice interne și internaționale de tip colocviu, conferință, simpozion.

Redactor șef al revistei „Alloquor - Studia Humanitatis Iassyensis”, publicație a Catedrei de Limba Română pentru Studenți Străini, Facultatea de Litere, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, România

Membru în redacția unor reviste științifice și de cultură din Serbia și Republica Moldova.

Redactor de carte pentru diverse volume apărute la edituri din țară.

Activități de traducere

Traducător de carte, *Editura Institutului European*, Iași.

Traducător oficial de limbă neogreacă, autorizat de Ministerul Justiției din România.

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

16 decembrie 2014	Susținerea publică a tezei de doctorat cu titlul „Structuri lingvistice și artistice în cărțile populare românești din secolele al XVII-lea - al XVIII-lea”. Studii de doctorat în cadrul Școlii Doctorale de Studii Filologice din Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România.
Calificarea / diploma obținută Specializarea Calificative obținute	Licență Limba și literatura română – Limba și literatura germană Media anilor de studiu: 9,21 Media examenului de licență: 10 Teza de licență cu titlul „Publicistica eminesciană: teme culturale” Recomandare pentru învățământ superior și cercetare.
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Facultatea de Litere, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” Iași, România
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	ISCED 5A – Studii superioare
Calificarea / diploma obținută Specializarea Calificative obținute	Bacalaureat Învățători Media examenului de bacalaureat: .9.67
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Liceul Pedagogic Brăila, România
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	ISCED 3 – Studii medii

COMPETENTE PERSONALE

Limba(i) maternă(e)
Alte limbi străine cunoscute

Română

	INTELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
Neogreacă	C1	C1	C1	C1	C1
Engleză	B2	B2	B2	B1	B1
Franceză	B1	B1	B1	B1	B1
Germană	A2	A2	A2	A2	A2
Spaniolă	A1	A1	A1	A1	A1

(Nivele de competență stabilite prin Cadrul European Comun de Referință Pentru Limbi)

Competențe de comunicare

- Bune competențe de comunicare cu studenții, dobândite prin experiența proprie, ca profesor.
- Bune competențe de consiliere profesională și personală a studenților, dobândite în același context.
- Bune competențe de comunicare și colaborare cu colegii din instituția de afiliere, dobândite în același context.

Competențe
organizaționale/manageriale

Competențe informatice

- Bune competențe de lucru în echipă, obținute în urma experienței de colaborare în granturi, și proiecte, în organizarea manifestărilor științifice, în munca de redacție în edituri și reviste,
- Bune competențe de leadership, în urma acelorași experiențe profesionale.
- Bună cunoaștere a instrumentelor Microsoft Office™ (Word, Frame, Power Point, Paint, Adobe, Excell),
- Utilizarea Internetului, în ansamblu, ca resursă de informare, elaborare/ prelucrare de materiale, stocare online.

INFORMATII SUPLIMENTARE

Publicații
Prezentări
Proiecte
Conferințe
Seminarii
Distincții
Afiliere
Referințe

Cărți de autor:

2018. Gina Nimigean, *Oraltatea limbii române. Fenomenul "Ș[i]", sau când "mai puțin" se dovedește a fi "mai mult"*, ULIM, Chișinău, 204 p., ISBN 978-9975-3168-6-6.
2017. Gina Nimigean, *Structuri lingvistice și artistice în cărțile populare românești (secolele al XVII-lea – al XVIII-lea)*, Vasiliana 98, Iași, 246 p., ISBN 978-973-116-586-8.

Publicații și participări în conferințe (selectiv):

2016. Gina Nimigean, „Între îmblânzirea prin iubire și forța principiului moral: biserica în viziunea gazetarului Eminescu”, în *Limbă și identitate românească în continua reconfigurare culturală a Europei. 40 de ani de limba română ca limbă străină la Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași*, vol.4: *Studii culturale*, coordonator de volum: Diana Mariana Cășlaru, editori științifici: Neriman Hasan & Diana Mariana Cășlaru; coordonator de serie [în 4 vol.]: Gina Nimigean, Editura Facultății de Filosofie, Universitatea din Novi Sad, ISBN: 978-86-6065-390-3 & Editura Vasiliana'98 (acreditată CNCs), Iași, ISBN principal: 978-973-116-482-3; ISBN vol. 4: 978-973-116-498-4, 2016, p.187-192.
2016. Gina Nimigean, *Multiculturalism – A Permanent European Phenomenon: Manichees, Paulicians, Bogomils and Their Presence in Romanian Texts of the 17th-18th Centuries*, în vol. *Cultural Polyphonies. Turkish Language, Culture and Civilization Worldwide. Orient-Occident. Complementarities. Confluences. Harmonies.* (Polifonii culturale. Limbă, cultură și civilizație turcă în lume. Orient-Occident. Complementarități. Confluente. Armonii). Editori: Lăcrămioara Berechet, Alina Buzatu, Estella Ciobanu, Neriman Hasan. Editura Universitară, București, 2016. ISBN: 978-606-28-0447-3, p. 366-372.
2016. Gina Nimigean, „Alexander and Abrunca, an encounter of the self”, in *Journal of Humanistic and Social Studies*, vol. VII, no. 2 (14), 2016, p. 43-48. <http://www.jhss.ro/arhiva.htm>, „Journal of Humanistic and Social Studies”, Faculty of Humanities and Social Sciences of „Aurel Vlaicu” University, Arad, Volume VII, No. 1 / 2016, <http://www.jhss.ro/arhiva.htm>, indexată în Bazele de Date Internaționale: DOAJ, Scipio, World Cat, KVK, Central and Eastern European Online Library, Index Copernicus International, CEEOL, University Libraries/ University of Washington, Friedrich-Schiller-Universität Jena.
2015. Gina Nimigean, *Contingența cărților populare cu literatura română cultă: amprente bogomilice la Lucian Blaga*, studiu în volumul: Gabriela Haja (coord.), *Al. Andriescu – 88*, Academia Română, Filiala Iași, Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2014, ISBN 978-606-714-035-4, p. 411-426 (6 p.).
2014. Gina Nimigean, *Cărți Populare și Spiritualitate Românească, în vol. Construcții Identitare, vol 1, – Literatura, Reverberații ale modelului cultural francez în context european și universal*, Vol.1, Iași, Editura Presa universitară bălțeană & Editura Vasiliana '98, 2014, ISBN 978-973-116-329-1, p. 308-324, cf. <https://www.ceeol.com/search/chapter-detail?id=514258> și pdf anexat
- 2013, decembrie, 5-6 – participare cu lucrarea *The Common European Framework of Reference for Languages: multilingualism and complementary phenomena: the transfer of Romanian language*, în cadrul “The International Scientific Conference Literature, Discourse and Multicultural Dialogue”, 1-st Edition, 5-6 December 2013, organizat de Universitatea “Petru Maior”, Târgu Mureș, Școala Doctorală de Studii Literare & The ALPHA Institute for Multicultural Studies. (<https://inomics.com/international-conference-literature-discourse-and-multicultural-dialogue-1st-edition-targu-mures> <http://www.upm.ro/evenimente/doc/2013/Invitatie.LDMD.final.pdf>), publicată în volumul: Iulian Boldea

- (coord.), *Studies on Literature, Discourse and Multicultural Dialogue, Section: Language And Discourse*, Editura Arhipelag XXI, 2013, Târgu Mureș (ISBN 978-606-93590-3-7), p. 1105-1113, ISI Proceedings, cf. <http://doctorat.ubbcluj.ro/noutati/files/Invitatie.LDMD.final.pdf>, <http://www.upm.ro/ldmd/LDMD-01/Lds/Lds%2001%20C7.pdf> <http://www.upm.ro/ldmd/?pag=LMD-01/vol01-Lds>, http://www.academia.edu/4925859/International_Conference_LITERATURE_DISCOURSE_AND_MULTICULTURAL_DIALOGUE.
2013. Gina Nimigean, *Novel and Cathedral: the Constrictive Plurimorphism of the Unique Code*, in colaborare cu Ioana Iulia Olaru, studiu, in Iulian Boldea (coord.), *Studies on Literature, Discourse and Multicultural Dialogue, Section: Language And Discourse* (volum de lucrări al "The International Scientific Conference Literature, Discourse and Multicultural Dialogue", 1-st Edition, 5-6 December 2013, organizată de Universitatea "Petru Maior" Târgu Mureș, Școala Doctorală de Studii Literare & The ALPHA Institute for Multicultural Studies), Editura Arhipelag XXI, 2013, Târgu Mureș (ISBN 978-606-93590-3-7), p. 1113-1121, ISI Proceedings, cf. <http://www.upm.ro/ldmd/LDMD-01/Lds/Lds%2001%20C8.pdf>, http://www.academia.edu/4925859/International_Conference_LITERATURE_DISCOURSE_AND_MULTICULTURAL_DIALOGUE.
- 2013, octombrie, 01 – prezentarea comunicării *Pluritransferul lingvistic – semn în schimbarea paradigmei culturale*, în cadrul Mesei rotunde cu tema "Dinamica adaptării și provocările comunicării interculturale", organizată de Catedra de Limba Română pentru Studenți Străini, Facultatea de Litere, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași; Institutul de Cercetări Filologice și Interculturale, Universitatea Liberă Internațională din Moldova; Departamentul Medicină Preventivă și Interdisciplinaritate, Disciplina Limbi Moderne și Limba Română ca Limbă Străină, Universitatea de Medicină și Farmacie „Grigore T. Popa” Iași.
- 2013, aprilie, 19-20 – participare cu lucrarea *Transferul limbii române în intenția multilingvismului promovat prin Cadrul European Comun de Referință pentru Limbi*, în Colocviul Internațional *Reverberații ale modelului cultural francez în context european și universal*, organizat de către Facultatea de Filologie, Universitatea de Stat „Alecu Russo”, Bălți, Moldova.
- 2013, martie, 29 – participare cu lucrarea *Cadrul European Comun de Referință pentru Limbi – perspective, oportunități, limite și riscuri*, în Conferința Internațională *Diversitatea lingvistică și dialogul intercultural în procesul de comunicare*, organizată de Facultatea de Filologie, Universitatea Pedagogică de Stat „Ion Creangă”, Chișinău, Moldova.
- 2012, noiembrie, 02 – participare cu lucrarea *Structuri motivate sau nemotivate – „Paradoxuri” ale limbii române*, în cadrul proiectului: *Didactica limbii române ca limbă străină în contextul Cadrului European Comun de referință pentru Limbi*, Workshop în videoconferință, colaborare internațională: Iași – Chișinău – Montreal; Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” (UAIC) Iași, în cadrul *Zilelor Universității*, cf. <http://media.lit.uaic.ro/wp-uploads/PROGRAM.pdf> <http://media.lit.uaic.ro/?p=777>
- 2012, octombrie, 15-17 – participare cu lucrarea *Cărți traduse și cărți tălmăcite*, în cadrul conferinței internaționale prilejuite de aniversarea a 20 de ani de la fondarea Universității Libere Internaționale din Moldova Chișinău, Republica Moldova: *Plurilingvismul și traducerea ca provocări ale globalizării/ Universitas Europaea: Spre o societate a cunoașterii prin globalizare și europenizare*, Universitatea Liberă Internațională din Moldova (ULIM), Institutul de Cercetări Filologice și Interculturale, Chișinău. cf http://icfi.ulim.md/?page_id=2355, <http://goo.gl/dF9jQo>, <http://goo.gl/FB29LU>, <http://filologieromanica.ulim.md/>, <http://goo.gl/E7wzks>
- 2012, octombrie, 15-17 – participare cu lucrarea *Analiza erorilor și exercițiile pentru aolingvi*, în cadrul conferinței internaționale prilejuite de aniversarea a 20 de ani de la fondarea Universității Libere Internaționale din Moldova Chișinău, Republica Moldova: *Plurilingvismul și traducerea ca provocări ale globalizării/ Universitas Europaea: Spre o societate a cunoașterii prin globalizare și europenizare*, Universitatea Liberă Internațională din Moldova (ULIM), Institutul de Cercetări Filologice și Interculturale, Chișinău. cf http://icfi.ulim.md/?page_id=2355, <http://goo.gl/IRm8dH>, <http://goo.gl/Vlojnk>, <http://filologieromanica.ulim.md/>, <http://goo.gl/Yj98hn>
- 2012, septembrie, 21-2 – participare cu lucrarea *Articolul „posesiv-genitiv”, reconsiderări sau „Lama lui Occam” și deriva tipologică a limbii române*, în cadrul Colocviului *Noi perspective în abordarea românei ca limbă străină/ ca limbă nematernă*, organizat de Universitatea „Babes-Bolyai”, Cluj-Napoca, Facultatea de Litere, publicat în volumul *Noi perspective în abordarea românei ca limbă străină/ ca limbă nematernă*, editori Elena Platon, Antonela Arieșan, Editura „Casa Cărții de Stiință”, Cluj-Napoca, acreditată CNCS [24], categoria B, 2012, p. 84-90, ISBN 978-606-17-0290-9 (10 p.).
- 2012, mai, 11 – participare cu lucrarea *Le Journaliste Eminescu et l'idéal de la Dacia Spirituelle*,

- în Colocviul Internațional *Cultură și comunicare: interferențe, confluențe*, organizat în parteneriat cu Institutul de Cercetări Filologice și Interculturale, Universitatea Liberă Internațională din Moldova (ULIM), Chișinău, Republica Moldova cf. <http://www.timpul.md/articol/colocviu-international-la-ulim-cultura-si-comunicare-interferente-confluente--33946.html>, publicat în revista „La Francopolyphonie” 7.2012, Nr.2, p.110-121 (ISSN 1857-1883, categorie CNCIS: B), cf. <https://www.bbox.com/s/2vhoy8pa8kvruzq4zsa8/>, <http://lafrancopolyphonie.blogspot.ro/>, indexată în Bazele de Date Internaționale: SUDOC (Système Universitaire de Communication) / Agence bibliographique de l'enseignement supérieur / France, Library of Congress online Catalog, AMICUS / Canadian National catalogue, Worldcat (Online Computer Library Center), Karlsruher Virtueller Katalog KVK, ROLINEST (Romanian Library Network Science and Technology) (10 p.).
- 2012.. Gina Nimigean, *Le Journaliste Eminescu et l'idéal de la Dacia Spirituelle*, în „La Francopolyphonie”, No 7. Vol 2/2012., p. 113-122, indexată CEEOL, cf. <https://www.ceeol.com/search/search-result?f=%7B%22SearchText%22%3A%22LA%20FRANCOPOLYPHONIE%22%2C%22SearchInOption%22%3A0%7D>
- 2009, noiembrie, 18 – participare cu lucrarea *Femeia intelectuală – implicarea sa în publicațiile academice actuale*, prezentată la Colocviul internațional „Parcours Féminins. L'Intellectuelle”, organizat de Universitatea Liberă Internațională din Moldova, Chișinău
- 2009, noiembrie, 18 – Revista „Alloquor – Studia Humanitatis lassysensia” a Catedrei de Limba Română pentru Studenți Străini (ISSN: 1844-6191/2008, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Cod CNCIS: 136) – prezentare editorială a proiectului în cadrul Colocviului internațional „Parcours Féminins. L'Intellectuelle”, organizat de Universitatea Liberă din Moldova (ULIM), Chișinău, cf. <http://parcours.feminins.icfi.ulim.md/pdf/invitatie.program.l%27intellectuelle.doc> Université Libre Internationale de Moldova
- 2009, noiembrie, 5-6. *Mihai Eminescu – Teme centrale ale publicisticii eminesciene: stigmatul inautenticității – The central themes of eminescian journalism: stigma of unauthenticity*, prezentat la „Crisis, Managing Crisis – Conference on the occasion of The Hungarian Science Day on the 5-6th November 2009”, University of Békéscsaba, Hungary; cf.: <http://goo.gl/JW5ekV> (5 p.)
- 2009, octombrie, 31 – participare cu lucrarea „...s-ar fi cerut și la noi un medic al societății ca.... Napoleon I” – aspecte ale crizei valorilor la sfârșitul secolului al XIX-lea surprinse în jurnalistică eminesciană, în Sesiunea de comunicări științifice cu participare internațională „Cultură și comunicare în spațiul unitar european”, organizată de Catedra de Limba Română pentru Studenți Străini, Facultatea de Litere, cu prilejul Zilelor Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, publicat în volumul *Cultură și comunicare în spațiul unitar european*, coord. Gina Nimigean & Ludmila Braniște, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” Iași, 2010, p. 139-143 (10 p.).
- 2009, mai, 15-17 – participare cu lucrarea *Aspecte cognitive ale semanticii diatezei*, (în colaborare) prezentat la Sesiunea Anuală de Comunicări Științifice a Cadrelor Didactice: „Descriptiv și Istoric în Cercetarea Lingvistică și Literară”, organizată de Universitatea „Spiru Haret”, București.
- 2009, martie, 27-29 – participare cu lucrarea *Interferențe lingvistice în procesul de predare a limbii române* (în colaborare), prezentat la „Troisième Conférence – Communication et Argumentation dans la Sphère Publique: À la recherche d'une nouvelle Nouvelle Rhétorique”, organizată de Universitatea „Dunărea de Jos”, Galați, Facultatea de Litere.
- 2009, martie – participare cu lucrarea *Romanul courtois în avatarurile sale*, în cadrul Colocviului internațional „La Francopolyphonie: Langue et culture françaises en Europe du Sud-Est”, organizat de Universitatea Liberă Internațională din Moldova – Institutul de Cercetări Filologice și Interculturale; Chișinău http://icfi.ulim.md/?page_id=927 <http://icfi.ulim.md/wp-content/uploads/2011/01/G.Nimigean.pdf>, publicată în Intertext 3-4, 2009, p.164-174, cf. https://ibn.idsi.md/sites/default/files/imag_file/Romanul%20courtois%20in%20avataruri%20le%20sale..pdf, SIBIMOL cf. http://cc.sibimol.bnrm.md/opac/bibliographic_view/303361.jsessionid=3716C64BFB4B6E21597F584B187B2275

- 2008, octombrie, 31 – participare cu lucrarea „*Bina cea mare a lumii...*” în Simpozionul Național „Antichitatea și moștenirea ei spirituală – Bimillennarium Ovidianum – Publius Ovidius Naso – 2000 de ani de la exilul tomitan”, Facultatea de Litere, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași.
- 2008, octombrie, 23-24 – participare cu lucrarea *A măsura, a numără – sau neputința Meșterului Manole*, în Simpozionul Internațional: „*Româna ca Limbă Straină – între Metoda și Impact Cultural*” Iași, publicată în volumul *Româna ca Limbă Straină – între Metoda și Impact Cultural* (ISBN 978-973-152-095-2), Iași, Casa Editorială Demiurg, Iași, 2008, p.101-104.
- 2008, octombrie, 23-24 – participare cu lucrarea *Lector în para-fabula, adică despre afurisenia lui Dumbravă logofătul*, în Simpozionul Internațional: „*Româna ca Limbă Straină – între Metoda și Impact Cultural*” Iași, publicată în volumul *Româna ca Limbă Straină – între Metoda și Impact Cultural* (ISBN 978-973-152-095-2), Iași, Casa Editorială Demiurg, Iași, 2008, p.117-128.
- 2008 – participare cu lucrarea *M. Eminescu: Învățământul românesc*, în Sesiunea de comunicări „Spațiul lingvistic și literar românesc în orizont european”, organizată de către Catedra de Limbă română și Lingvistică generală și Catedra de Literatură română „G. Ibrăileanu”, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” Iași, publicată în în volumul „*Sesiunea de comunicări organizată de către Catedra de Limbă română și Lingvistică generală și Catedra de Literatură română „G. Ibrăileanu – Spațiul lingvistic și literar românesc în orizont european*”, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” Iași, 2008, Cod CNCIS: 136, ISBN 978-973-703-458-8 (6 p.).

Stagii și activități externe (selectiv):

- 2017, mai, 29-30, CHIȘINĂU-IAȘI, organizator, coordonator al Simpozionul Internațional „*Româna ca limbă străină în dialog transcontinental. Valorificarea experiențelor didactice, interculturale și lingvistice în sistemul educațional universitar*”, organizat de Catedra de Limba Română pentru Studenți Străini, Facultatea de Litere, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași și Departamentul de Limba Română, Lingvistică Generală și Limbi Clasice, Facultate de Litere, Universitatea de Stat din Moldova, Chișinău
- 2013, aprilie, 19-20 – BĂLȚI, MOLDOVA, participare cu lucrare, moderator și organizator, în parteneriat cu Universitatea de Stat „Alecu Russo”, Facultatea de Filologie: Colocviul Internațional *Reverberații ale modelului cultural francez în context european și universal*
- 2013, martie, 29 – CHIȘINĂU, MOLDOVA participare cu lucrare și organizare în parteneriat cu Universitatea Pedagogică de Stat „Ion Creangă”, Facultatea de Filologie: Conferința Internațională *Diversitatea lingvistică și dialogul intercultural în procesul de comunicare*
- 2012, mai, 11 – CHIȘINĂU, MOLDOVA, organizare în parteneriat și moderator la: Colocviul Internațional *Cultură și comunicare: interferențe, confluențe* – cu Institutul de Cercetări Filologice și Interculturale, Universitatea Liberă Internațională din Moldova (ULIM): Chișinău, Republica Moldova cf. <http://goo.gl/oA2tZT>
- 2008, decembrie – FREIBURG, GERMANIA, stagiul de cercetare la Catedra de Limbi Romanice – Departamentul de Limba Română – *Albert-Ludwigs Universität*, Freiburg, Germania
- 2006, noiembrie-decembrie – FREIBURG, GERMANIA, stagiul de cercetare la Catedra de Limbi Romanice, Departamentul de Limba Română, *Albert-Ludwigs Universität*, Freiburg, Germania, în cadrul Programului *Socrates-Erasmus*
- 2005, mai, 5-9 – KOMOTINÍ, GRECIA, traducator-interpret la al 13-lea *Congres Internațional pentru Științele Educației Fizice și Sportului*, organizat de Universitatea *Dimokriteio Thrakis* (Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θρακικής), Komotini, Grecia
- 2004, ianuarie-februarie – FREIBURG, GERMANIA, stagiul de cercetare la Catedra de Limbi Romanice, Departamentul de Limba Română, *Albert-Ludwigs Universität*, Freiburg, Germania, în cadrul Programului *Socrates-Erasmus*

Stagii și activități interne (selectiv):

2015. 30-31 octombrie, – IAȘI, organizator, coordonator al Conferinței „*Limbă și identitate românească în continua reconfigurare culturală a Europei*”, organizată în cadrul Zilelor Universității „Alexandru Ioan Cuza” Iași, de către Catedra de Limba Română pentru Studenți Străini, Facultatea de Litere, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași.

- 2014, octombrie, 25 – IAȘI, organizator, coordonator, în cadrul Colocviului „40 de ani de Limba Română ca limbă Străină la Universitatea Alexandru Ioan Cuza din Iași”, organizat de Catedra de Limba Română pentru Studenți Străini, Facultatea de Litere, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași.
- 2013, octombrie, 01 – IAȘI, coorganizator, coordonator, în cadrul Mesei rotunde cu tema “Dinamica adaptării și provocările comunicării interculturale”, organizate de Catedra de Limba Română pentru Studenți Străini, Facultatea de Litere, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași; Institutul de Cercetări Filologice și Interculturale, Universitatea Liberă Internațională din Moldova; Departamentul Medicină Preventivă și Interdisciplinaritate, Disciplina Limbi Moderne și Limba Română ca Limbă Străină, Universitatea de Medicină și Farmacie „Grigore T. Popa”, Iași.
- 2013, aprilie, 19-20 – IAȘI, coorganizator, moderator, în Colocviul Internațional *Reverberații ale modelului cultural francez în context european și universal*, organizat de către Facultatea de Filologie, Universitatea de Stat „Alecu Russo”, Bălți, Moldova.
- 2013, ianuarie, 21-25 – CLUJ NAPOCA, Universitatea „Babes-Bolyai”, Institutul Limbii Române ca Limbă Europeană (LR-LE), participare la Modulul de Perfecționare în Predarea Limbii Române ca Limbă Străină/ Nematernă.
- 2012, noiembrie, 02 – IAȘI, coordonator proiect și organizator, în colaborare: *Didactica limbii române ca limbă străină în contextul Cadrului European Comun de referință pentru Limbi*, Workshop în videoconferință, colaborare internațională: Iași – Chișinău – Montreal; în cadrul *Zilelor Universității „Alexandru Ioan Cuza”* din Iași
- 2012, 21-22 septembrie – CLUJ NAPOCA, moderator în Colocviul Internațional *Noi perspective în abordarea românei ca limbă străină/ ca limbă nematernă*, organizat de către Universitatea „Babes-Bolyai”, Facultatea de Litere: <http://institute.ubbcluj.ro/ilrle/Files/program%20conferinta.pdf>
- 2010, iunie, 10-11 – BUCUREȘTI, participare la dezbaterile Colocviului Internațional „Limba română ca limbă străină și Cadrul european comun de referință” organizat de Institutul Cultural Român, București, cf. <http://goo.gl/ZKkGpU>, <http://goo.gl/CK7y1x>, <http://goo.gl/96ZRJ0>
- 2009, octombrie, 31 – IAȘI, coautor de proiect și organizator, împreună cu Ludmila Braniște, al Sesiunii de comunicări științifice cu participare internațională *Cultură și comunicare în spațiul unitar european*, organizată de Catedra de Limba Română pentru Studenți Străini, Facultatea de Litere, cu prilejul Zilelor Universității “Alexandru Ioan Cuza” din Iași

**Participare în proiecte și
granturi internaționale
(selectiv):**

- 2014 – membru asociat în proiectul european ‘Take Care Project: Healthcare Language Guide for Migrants’ (526736-LLP-1-2012-1-NL-GRUNDTVIG-GMP, www.takecareproject.eu), finanțat de Comisia Europeană în cadrul “Lifelong Learning Programme”, organizat și găzduit de Universitatea de Medicină și Farmacie „Gr.T. Popa” din Iași, Disciplina Limbi Moderne și Limba Română ca Limbă Străină, Departamentul de Medicină Preventivă și Interdisciplinaritate, Facultatea de Medicină, în colaborare cu Fundația EuroEd, Iași, 298,719 euro, www.umfiasi.ro/TakeCare/Pages/default.aspx și adevărintelor PDF atasate.
2014. Partener asociat la workshop-ul „Developing and Managing Successful Language Projects”, din Cadrul proiectului european NELLIP (<http://nellip.pixel.online.org>), 2014.03.14, finanțat de Comisia Europeană în cadrul „Lifelong Learning Programme”, organizat și găzduit de Fundația EuroEd, Iași.
- 2014: membru în proiectul de cercetare Bălți-Iași, *Construcții identitare. Reverberații ale modelului cultural francez în context european și universal* castigat la 2014/ 11 decembrie – pe bază de contract (coordonator de serie – Ludmila Braniște; coordonator, în colaborare, la vol. 1 și editor științific, în colaborare, la vol. 2 – Gina Nimigean). Contractul de finanțare are nr. 2287/ 11.12.2014. Obiectul contractului, înaintat la concurs la Agenția Națională pentru Cercetare Științifică a Ministerului Educației, Cercetării și Tineretului (ANCS), de către Editura Vasiliana '98, director – Florentin Busuioc, îl constituie seria de 3 volume: *Construcții identitare. Reverberații ale modelului cultural francez în context european și universal*, Editura Presa universitară bălțeană & Editura Vasiliana '98 (acreditată CNCS în domeniul Filologie, la categoria C, ISBN (10) 973-7737-77-6; ISBN (13) 978-973.7737-77-9), Iași, 2014, 1060 pagini, (tiraj: 200 de ex., total cheltuieli de publicare: 24.620 lei, din care finanțare MEN: 10.000 lei).

- 2014, octombrie, 01 – decembrie, 11, profesor în cadrul programului de mobilități academice Socrates-Erasmus, cursuri tip I.L.P.C. (Intensive Language Preparation Courses), în prezent E.I.L.C. (Erasmus Intensive Language Courses), organizat în cadrul Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, Facultatea de Litere, Catedra de Limba Română pentru Studenți Străini.
- 2014, septembrie, 01-30 – IAȘI, profesor în grantul anual *Erasmus-Mundus*, în cadrul Catedrei de Limba Română pentru Studenți Străini, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași.– în corelare cu proiectele EMERGE, EDEN, IANUS, IANUS II, AL IDRISI, AL IDRISI II, SILKROUTE).
- 2014, martie, 28-29 – participare la workshop-ul „Comunicarea medicală în contexte multilingvistice și multiculturale – perspective, metode și resurse”, din cadrul proiectului european ‘Take Care Project: Healthcare Language Guide for Migrants’(526736-LLP-1-2012-1-NL-GRUNDTVIG-GMP, www.takecareproject.eu), finanțat de Comisia Europeană în cadrul „Lifelong Learning Programme”, organizat și găzduit de Universitatea de Medicină și Farmacie “Gr.T. Popa” din Iași, în colaborare cu Fundația EuroEd, Iași
- 2014, martie, 14 – participare la workshop-ul „Developing and Managing Successful Language Projects”, din cadrul proiectului european NELLIP (<http://nellip.pixel.online.org>), finanțat de Comisia Europeană în cadrul „Lifelong Learning Programme”, organizat și găzduit de Fundația EuroEd, Iași
- 2014, februarie, 12. – participare la workshop-ul „Medical Communication in Multilingual & Multicultural Contexts”, din cadrul ‘Take Care Project: Healthcare Language Guide for Migrants’ (526736-LLP-1-2012-1-NL-GRUNDTVIG-GMP, www.takecareproject.eu), finanțat de Comisia Europeană în cadrul „Lifelong Learning Programme”, organizat și găzduit de Universitatea de Medicină și Farmacie “Gr.T. Popa” din Iași, în colaborare cu Fundația EuroEd, Iași
- 2013, iulie, 01-30 – IAȘI, profesor în grantul anual *Erasmus*, cursuri de vară, în cadrul Facultății de Litere, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași.
- 2009, august, 05 – septembrie, 03, profesor în cadrul programului de mobilități academice „Bursele Paul Miron – Elsa Lueder” ediția a II-a, Vama Veche – școală de traducători literari, organizat de Romanisches Seminar der Albert-LudwigsUniversität, Freiburg, Germania, în colaborare cu Institutul Cultural Român, București, director de grant: Dr. Elsa Lueder, Romanisches Seminar der Albert-LudwigsUniversität, Freiburg.
- 2008, octombrie, 23–24, membru în echipa de organizare a Simpozionului Internațional *România ca Limbă Străină – Între Metodă și Impact Cultural*, Iași, câștigat prin concurs la Agenția Națională pentru Cercetare Științifică a Ministerului Educației, Cercetării și Tineretului (ANCS), Cod ANCS: 55; volumul lucrărilor (845 p., 167 participanți), publicat la Casa Editorială “Demiurg”, Iași, 2008, Cod CNCIS: 84, ISBN: 978-973-153-095-7.
- 2008, august-septembrie, profesor în cadrul programului de mobilități academice „Bursele Paul Miron – Elsa Lueder” ediția a I, Vama Veche – școală de traducători literari, organizat de Romanisches Seminar der Albert-LudwigsUniversität, Freiburg, Germania, în colaborare cu Institutul Cultural Român, București, director de grant: Dr. Elsa Lueder, Romanisches Seminar der Albert-LudwigsUniversität, Freiburg.
- 2008, septembrie, 01-30 – IAȘI, profesor în grantul anual *EILC*, finanțare *Socrates-Erasmus*, în cadrul Departamentului de Limba Română pentru Studenți Străini, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași
- 2008 – coautor proiect și membru în comitetul organizator al Simpozionului Internațional: *România ca Limbă Străină – Între Metodă și Impact Cultural*, Iași, 23–24 octombrie 2008, câștigat prin concurs, pe bază de contract, la Agenția Națională pentru Cercetare Științifică a Ministerului Educației, Cercetării și Tineretului (ANCS), Cod ANCS: 55, director: Lector dr. Ludmila Braniste. În urma acestui concurs național de proiecte (finanțare ANCS – 7000 RON) a fost editat, cu sprijinul Autorității Naționale pentru Cercetare Științifică, volumul lucrărilor prezentate (845 de pagini, peste 167 de participanți), la Casa Editorială “Demiurg”, Iași, 2008, Cod CNCIS: 84, ISBN: 978-973-153-095-7.
- 2007 – coautor proiect și membru în echipa de cercetare: „*Tehnici de eficientizare a competențelor comunicative și de formare a competențelor interculturale în predarea limbii române ca limbă străină*”, director: Lector dr. Ludmila Braniste, (cod CNCIS 117), nefinanțat, cotat cu 84 de puncte, în condițiile în care finanțarea s-a oprit la 86 de puncte.

Activități editoriale și de traducere:

2016. Coordonator al Seriei: *Limbă și identitate românească în continua reconfigurare culturală a Europei. 40 de ani de limba română ca limbă străină la Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași*, Editura Facultății de Filosofie, Universitatea din Novi Sad & Editura Vasiliana'98 (acreditată CNCS), Iași, ISBN principal: 978-973-116-482-3, 2016 (1113 pagini), în 4 volume:
- Vol. 1, *Didactică*, Editura Facultății de Filosofie, Universitatea din Novi Sad, ISBN 978-86-6065-361-3, 2016 & Editura Vasiliana'98 (acreditată CNCS), Iași, ISBN 978-86-6065-361-3, 2016 (361 pagini).
- Vol. 2, *Limbă și limbaje*, Editura Facultății de Filosofie, Universitatea din Novi Sad, ISBN: 978-86-6065-362-0, Editura Vasiliana'98 (acreditată CNCS), Iași, ISBN: 978-973-116-484-7 (302 pagini).
- Vol. 3, *Literatură*, Editura Facultății de Filosofie, Universitatea din Novi Sad, ISBN: 978-86-6065-363-7 & Editura Vasiliana'98 (acreditată CNCS), Iași, ISBN: 978-973-116-485-4, 2016 (258 pagini).
- Vol. 4, *Studii culturale*, Editura Facultății de Filosofie, Universitatea din Novi Sad, ISBN: 978-86-6065-390-3 & Editura Vasiliana'98 (acreditată CNCS), Iași, ISBN: 978-973-116-498-4 (242 pagini).
2016. Coordonator volum: în seria *Limbă și identitate românească în continua reconfigurare culturală a Europei. 40 de ani de limba română ca limbă străină la Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași*, vol. 1: *Didactică*, coordonator de volum: Gina Nimigean, editori științifici Gina Nimigean & Elena-Cătălina Prisăcaru; coordonator de serie [în 4 vol.]: Gina Nimigean, Editura Facultății de Filosofie, Universitatea din Novi Sad, ISBN: 978-86-6065-361-3 & Editura Vasiliana'98 (acreditată CNCS), Iași, ISBN principal: 978-973-116-482-3; ISBN vol. 1: 978-973-116-483-0, 2016 (361 pagini).
2014. Coordonator (împreună cu Oana Maria Petrovici), al volumului 1, *Literatură*, din seria [3 vol.], coordonator de serie Ludmila Braniște, Editura Presa universitară bălțeană, Bălți (ISBN principal: ISBN 978-9975-50-111-8; ISBN vol. 1: ISBN 978-9975-50-129-3) & Editura Vasiliana'98 (acreditată CNCS), Iași (ISBN principal: 978-973-116-329-1; ISBN vol. 1: 978-973-116-363-5), 2014, 326 p., editat în urma Colocviului științific internațional „Construcții identitare. Revenirea la modelul cultural francez în context european și universal/ Identity constructions. Echoes of the French cultural model in the European and universal context”, organizat de Universitatea de Stat „Alecu Russo” din Bălți, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, Universitatea „Spiru Haret”, București și L'Institut National pour la Recherche Scientifique Montreal: Bălți, 19-20 aprilie 2013,
2016. Coordonator volum, în colaborare: *Paul Miron in memoriam 90*, Volum comemorativ alcătuit de Eugen Munteanu și Gina Nimigean, Editura Junimea, Iași, 2016, ISBN 978-973-37-2005-8 (600 pagini).
2014. Editor științific (împreună cu Ludmila Braniște) al volumului al 2-lea, *Literatură și Studii Culturale*, din seria [3 vol.], coordonator de serie Ludmila Braniște, Editura Presa universitară bălțeană, Bălți (ISBN principal: ISBN 978-9975-50-111-8; ISBN vol. 1: ISBN 978-9975-50-129-3) & Editura Vasiliana'98 (acreditată CNCS), Iași (ISBN principal: 978-973-116-329-1; ISBN vol. 1: 978-973-116-363-5), 2014, 325 p., editat în urma Colocviului științific internațional „Construcții identitare. Revenirea la modelul cultural francez în context european și universal/ Identity constructions. Echoes of the French cultural model in the European and universal context”, organizat de Universitatea de Stat „Alecu Russo” din Bălți, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, Universitatea „Spiru Haret”, București și L'Institut National pour la Recherche Scientifique Montreal: Bălți, 19-20 aprilie 2013,
2013. Coordonator (împreună cu Ludmila Braniște) al volumului *Diversitatea lingvistică și dialogul intercultural în procesul de comunicare*, Editura Vasiliana '98 & Garomont Studio, ISBN 978-973-116-328-4 & ISBN 978-9975-4442-9-3, Iași-Chișinău, 336 p., constituit pe baza lucrărilor simpozionului omonim, organizat de către Facultatea de Filologie, Universitatea Pedagogică de Stat „Ion Creangă”, Chișinău, Moldova, la 28-30 martie, 2013.
2010. Coordonator (împreună cu Ludmila Braniște), al volumului de lucrări *Cultură și comunicare în spațiul unitar european*, Editura Universității Alexandru Ioan Cuza

lași, 2010, ISBN 078-973-703-527-1, editat în urma Sesiunii de comunicări științifice cu participare internațională „Cultură și comunicare în spațiul unitar european”, (2009, octombrie, 31) organizate de Catedra de Limba Română pentru Studenți Străini, Facultatea de Litere, cu prilejul Zilelor Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași

2010. Transcriere după înregistrare audio și redactare de text la volumul Paul Miron, *O lume pe dos, Convorbiri cu Ovidiu Nimigean*, Editura Paralela 45, 2010, 428 p.

din 2009. Membru (cu începere de la nr. 3) în echipa de redacție (redactor colaborator) a publicației “Europa – Revistă de Cultură, Artă și Tranziție”, Novi Sad, Serbia, ISSN 1920-9181, ISBN 978-86-87879-01-0, cf. <http://goo.gl/kHHUkd>

din 2009. Redactor și membru în Consiliul Consultativ al „Revistei de științe socioumane”, publicație cu profil științific, didactic și metodic a Universității pedagogice de Stat „Ion Creangă” din Moldova, ISSN: 1857-0119, cf. http://www.upsc.md/v3/docs/publicatii_ssu_22_2012_redactia.pdf

2009. Redactor de carte la volumul: Sfântul Nectarie de Eghina, *Despre îngrijirea sufletului*, traducere din limba neogreacă de Parascheva Grigoriu, Editura Sophia, București, 2009, ISBN 978-973-136-151-2, 140 p.

din 2008. Redactor șef și membru fondator al revistei “Alloquor – Studia Humanitatis Iassyensia”, ISSN: 1844-6191, 2008, publicație academică. Director: Constantin Ciopraga (*Academia Română*); membri în Colegiul de Onoare: Acad. Eugen Simion, Acad. Marius Sala *et alii*, director executiv Ludmila Braniște.

2008. Redactor de carte la volumul: Sfântul Ioan Damaschinul, *Despre Sfânta Treime, Despre Cântarea Trisagionului*, traducere din limba greacă, introductiv și note Parascheva Grigoriu, Editura Sophia, București, ISBN: 978-973-136-114-7, 192 p.

2008. Redactor de carte la studiul: Sfântul Ioan Damaschinul, *Întâiul Cuvânt de laudă la preacuvioasa Adormire a preaslăvitei și preacinstitei și binecuvântatei Stăpânei noastre, Născătoarea de Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria*, 44 p., în volumul *Cuvântări de laudă la Adormirea Maicii Domnului*, Editura Sophia, București, ISBN: 973-136-094-2.

ANEXE

- Copii ale diplomelor și certificatelor Irgale;
- Lista de Publicații *in extenso*.